KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 31.10.2024 r.
COM(2024) 506 final

ANNEXES 2 to 11

ZAŁĄCZNIKI

do

wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady

ustanawiającego uprawnienia do połowów na lata 2025 i 2026 w odniesieniu do niektórych stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii

ZAŁĄCZNIK II

NAKŁAD POŁOWOWY STATKÓW RYBACKICH W KONTEKŚCIE ZARZĄDZANIA STADAMI SOLI W REJONIE ICES 7e W ZACHODNIEJ CZĘŚCI KANAŁU LA MANCHE

Rozdział I

Przepisy ogólne

1. ZAKRES

1.1. Niniejszy załącznik ma zastosowanie do unijnych statków rybackich o długości całkowitej co najmniej 10 metrów, posiadających na pokładzie lub wykorzystujących włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci co najmniej 80 mm oraz sieci bierne, w tym sieci skrzelowe, drygawice i sieci oplątujące, o rozmiarze oczek sieci nie większym niż 220 mm, zgodnie z art. 12 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2019/472, które to statki przebywają w rejonie ICES 7e.

1.2. Statki rybackie poławiające sieciami biernymi o rozmiarze oczek sieci co najmniej 120 mm oraz o udokumentowanych połowach wynoszących, zgodnie z zapisami połowów, mniej niż 300 kg masy soli w relacji pełnej na rok w trzech poprzednich latach, są zwolnione ze stosowania niniejszego załącznika pod następującymi warunkami:

a) te statki rybackie złowiły mniej niż 300 kg masy soli w relacji pełnej w okresie zarządzania obejmującym 2023 r.;

b) nie dokonuje się przeładunku ryb na morzu z tych statków rybackich na inne statki;

c) do dnia 31 lipca 2025 r. oraz do dnia 31 stycznia 2026 r. każde z zainteresowanych państw członkowskich przedłoży Komisji raport połowowy dotyczący odnotowanych połowów soli dokonanych przez te statki rybackie w trzech poprzednich latach oraz połowów soli w 2025 r.

W przypadku gdy którykolwiek z tych warunków nie zostanie spełniony, statki rybackie, których to dotyczy, przestają być zwolnione ze stosowania niniejszego załącznika ze skutkiem natychmiastowym.

2. DEFINICJE

Do celów niniejszego załącznika stosuje się następujące definicje:

a) „grupa narzędzi połowowych” oznacza grupę składającą się z następujących dwóch kategorii narzędzi połowowych:

   i) włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci co najmniej 80 mm; oraz

   (ii) sieci bierne łącznie z sieciami skrzelowymi, drygawicami i sieciami oplątującymi o rozmiarze oczek sieci nie większym niż 220 mm;

b) „narzędzia regulowane” oznacza którąkolwiek z dwóch kategorii narzędzi połowowych należących do danej grupy narzędzi połowowych;

c) „obszar” oznacza rejon ICES 7e;

d) „obecny okres zarządzania” oznacza okres od dnia 1 lutego 2025 r. do dnia 31 stycznia 2026 r.

3. OGRANICZENIA DZIAŁALNOŚCI

Bez uszczerbku dla art. 29 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 każde z państw członkowskich zapewnia, aby unijne statki rybackie pływające pod jego banderą i zarejestrowane w Unii, gdy posiadają na pokładzie jakiekolwiek narzędzia regulowane, przebywały w obszarze przez liczbę dni nie większą, niż określono w rozdziale III niniejszego załącznika.

ROZDZIAŁ II

Upoważnienia

4. UPOWAŻNIONE STATKI RYBACKIE

4.1. Państwo członkowskie nie może upoważnić do połowów przy użyciu narzędzi regulowanych w obszarze jakiegokolwiek statku rybackiego pływającego pod jego banderą, który zgodnie z dokumentacją nie prowadził takiej działalności połowowej w obszarze w okresie 2003–2023, z wyłączeniem zapisu o działalności połowowej prowadzonej w wyniku transferu dni pomiędzy statkami rybackimi, chyba że to państwo członkowskie zapewni, aby równoważna zdolność mierzona w kilowatach nie została wykorzystana do połowów w obszarze.

4.2. Jednakże statek rybacki o udokumentowanych połowach przy użyciu narzędzi regulowanych może zostać upoważniony do stosowania innych narzędzi połowowych, pod warunkiem że liczba dni przydzielonych na takie inne narzędzia połowowe jest co najmniej równa liczbie dni przydzielonych na narzędzia regulowane.

4.3. Statek rybacki pływający pod banderą państwa członkowskiego niemającego kwot w danym obszarze nie może dokonywać w tym obszarze połowów przy użyciu narzędzi regulowanych, chyba że temu statkowi rybackiemu przydzielono kwotę w następstwie transferu przeprowadzonego zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 oraz przyznano mu dni na morzu zgodnie z pkt 10 lub 11 niniejszego załącznika.

ROZDZIAŁ III

Liczba dni przebywania w obszarze przyznana unijnym statkom rybackim

5. MAKSYMALNA LICZBA DNI

W tabeli I określono maksymalną liczbę dni na morzu w obecnym okresie zarządzania, w odniesieniu do których państwo członkowskie może upoważnić do przebywania w obszarze statek rybacki pływający pod jego banderą, posiadający na pokładzie narzędzia regulowane.

Tabela I

Maksymalna liczba dni, w których statek rybacki może przebywać w obrębie obszaru, według kategorii narzędzi regulowanych w obecnym okresie zarządzania

Narzędzie regulowane	Maksymalna liczba dni	
Włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci ≥ 80 mm	Belgia	pm
	Francja	pm
Sieci bierne o rozmiarze oczek ≤ 220 mm	Belgia	pm
	Francja	pm

6. SYSTEM OPARTY NA KILOWATODNIACH

6.1. W obecnym okresie zarządzania państwo członkowskie może zarządzać przydziałami nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach. W ramach tego systemu państwo członkowskie może upoważnić każdy statek rybacki, którego to dotyczy w związku z jakimikolwiek narzędziami regulowanymi określonymi w tabeli I, do przebywania w obszarze podczas maksymalnej liczby dni innej niż określona w tej tabeli, pod warunkiem przestrzegania ogólnej liczby kilowatodni przewidzianych na dane narzędzie regulowane.

6.2. Ogólna liczba kilowatodni musi odpowiadać sumie wszystkich indywidualnych nakładów połowowych przydzielonych statkom rybackim pływającym pod banderą danego państwa członkowskiego i spełniającym wymogi dotyczące danych narzędzi regulowanych. Takie indywidualne nakłady połowowe oblicza się w kilowatodniach, mnożąc moc silnika każdego ze statków rybackich przez liczbę dni na morzu, jaką otrzymałby on zgodnie z tabelą I, gdyby nie zastosowano pkt 6.1.

6.3. Każde państwo członkowskie, które chce skorzystać z systemu, o którym mowa w pkt 6.1, przedkłada Komisji wniosek w odniesieniu do narzędzi regulowanych określonych w tabeli I, wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej zawierającymi szczegółowe obliczenia dokonane na podstawie:

a) wykazu statków rybackich upoważnionych do prowadzenia połowów, w którym wskazane są numery w unijnym rejestrze floty rybackiej (CFR) oraz moc silników tych statków;

b) liczby dni na morzu, w ciągu których każdy ze statków rybackich byłby uprawniony do prowadzenia połowów zgodnie z tabelą I, oraz liczby dni na morzu, z jakiej każdy ze statków rybackich mógłby skorzystać przy zastosowaniu pkt 6.1.

6.4. Na podstawie takiego wniosku Komisja ocenia, czy spełnione są warunki, o których mowa w pkt 6, i w takim przypadku może zezwolić zainteresowanemu państwu członkowskiemu na skorzystanie z systemu, o którym mowa w pkt 6.1.

7. PRZYDZIAŁ DODATKOWYCH DNI ZA TRWAŁE ZAPRZESTANIE DZIAŁALNOŚCI POŁOWOWEJ

7.1. Dodatkowa liczba dni na morzu, podczas których państwo członkowskie bandery może upoważnić statek rybacki do przebywania w obszarze z którymkolwiek z narzędzi regulowanych na pokładzie, może zostać przyznana państwu członkowskiemu przez Komisję na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w poprzednim okresie zarządzania zgodnie z art. 34 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014[1] albo zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 744/2008[2]. Komisja

[1] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 508/2014 z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2328/2003, (WE) nr 861/2006, (WE) nr 1198/2006 i (WE) nr 791/2007 oraz rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1255/2011 (Dz.U. L 149 z 20.5.2014, s. 1).

[2] Rozporządzenie Rady (WE) nr 744/2008 z dnia 24 lipca 2008 r. ustanawiające tymczasowe szczególne działanie mające na celu wspieranie restrukturyzacji flot rybackich Wspólnoty Europejskiej dotkniętych kryzysem gospodarczym (Dz.U. L 202 z 31.7.2008, s. 1).

może uwzględnić indywidualne przypadki trwałego zaprzestania działalności połowowej wynikające z wszelkich innych okoliczności, na podstawie pisemnych i odpowiednio uzasadnionych wniosków zainteresowanych państw członkowskich. W takim pisemnym wniosku wskazuje się statki rybackie, których to dotyczy, oraz potwierdza się – w odniesieniu do każdego z nich – że nigdy nie wznowią działalności połowowej.

7.2. Nakład połowowy wycofanych statków rybackich stosujących narzędzia połowowe z danej grupy, wykorzystany w 2003 r. i mierzony w kilowatodniach, dzieli się przez nakład połowowy wykorzystany w 2003 r. przez wszystkie statki rybackie stosujące narzędzia połowowe z tej grupy. Dodatkową liczbę dni na morzu oblicza się, mnożąc ten wynik przez liczbę dni, które zostałyby przydzielone zgodnie z tabelą I. Jeżeli w wyniku obliczeń otrzymano dni niepełne, zaokrągla się je do najbliższego pełnego dnia.

7.3. Pkt 7.1 i 7.2 nie mają zastosowania w przypadku gdy statek rybacki zastąpiono zgodnie z pkt 4.2 lub gdy wycofanie już wykorzystano w poprzednich latach w celu uzyskania dodatkowych dni na morzu.

7.4. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 7.1, przedkłada Komisji – do dnia 15 czerwca 2025 r. – wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi, dla grupy narzędzi połowowych określonych w tabeli I, szczegółowe obliczenia dokonane na podstawie:

a) wykazu wycofanych statków rybackich, w którym wskazane są numery w unijnym rejestrze floty rybackiej (CFR), oraz mocy silników tych statków;

b) działalności połowowej prowadzonej przez te statki rybackie w 2003 r. obliczonej w liczbie dni na morzu w podziale na odpowiednie grupy narzędzi połowowych.

7.5. W obecnym okresie zarządzania państwo członkowskie może dokonać realokacji dodatkowo przydzielonych dni na morzu między wszystkie lub niektóre statki rybackie pozostające w składzie jego floty i kwalifikujące się do stosowania narzędzi regulowanych.

7.6. W przypadku gdy Komisja przydzieli dodatkową liczbę dni na morzu na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w poprzednim okresie zarządzania, maksymalną liczbę dni na państwo członkowskie i narzędzia połowowe określone w tabeli I dostosowuje się odpowiednio w odniesieniu do obecnego okresu zarządzania.

8. PRZYDZIAŁ DODATKOWYCH DNI ZA ZWIĘKSZENIE OBECNOŚCI OBSERWATORÓW NAUKOWYCH

8.1. Dodatkowe trzy dni między dniem 1 lutego 2025 r. a dniem 31 stycznia 2026 r., podczas których statek rybacki może przebywać w obszarze z którymkolwiek z narzędzi regulowanych na pokładzie, mogą zostać przyznane państwu członkowskiemu przez Komisję na podstawie programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych uzgodnionego w porozumieniu z naukowcami i sektorem połowowym. Program taki koncentruje się w szczególności na ilości odrzutów i składzie połowów oraz wykracza poza wymogi dotyczące zbierania danych ustanowione w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1004[3] oraz w przepisach wykonawczych do niego dotyczących programów krajowych.

8.2. Obserwatorzy naukowi muszą być niezależni od właściciela, kapitana statku rybackiego oraz członków załogi.

8.3. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 8.1, przedkłada Komisji do zatwierdzenia opis swojego programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych.

8.4. Jeżeli program zwiększenia obecności obserwatorów naukowych przedłożony przez państwo członkowskie został w przeszłości zatwierdzony przez Komisję, a dane państwo członkowskie zamierza program ten kontynuować bez zmian, informuje Komisję o kontynuowaniu tego programu cztery tygodnie przed rozpoczęciem okresu stosowania programu.

Rozdział IV
Zarządzanie

9. OBOWIĄZKI OGÓLNE

Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym zgodnie z art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

10. OKRESY ZARZĄDZANIA

10.1. Państwo członkowskie może podzielić dni przebywania w obszarze określone w tabeli I na okresy zarządzania trwające jeden lub więcej miesięcy kalendarzowych.

[3] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/1004 z dnia 17 maja 2017 r. w sprawie ustanowienia unijnych ram gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa oraz w sprawie wspierania doradztwa naukowego w zakresie wspólnej polityki rybołówstwa oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 199/2008 (Dz.U. L 157 z 20.6.2017, s. 1).

10.2. Liczba dni lub godzin, w ciągu których statek rybacki może przebywać w obszarze w danym okresie zarządzania, określana jest przez zainteresowane państwo członkowskie.

10.3. W przypadku gdy państwo członkowskie upoważnia statki rybackie pływające pod jego banderą do przebywania w obszarze przez określoną liczbę godzin, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z pkt 9. Na żądanie Komisji zainteresowane państwo członkowskie wykazuje, że wprowadziło środki ostrożności w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu dni w obszarze w wyniku zakończenia przez statek rybacki pobytów w obszarze przed upływem 24-godzin.

Rozdział V

Wymiany przydziałów nakładu połowowego

11. TRANSFER DNI MIĘDZY STATKAMI RYBACKIMI PŁYWAJĄCYMI POD BANDERĄ JEDNEGO PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO

11.1. Państwo członkowskie może zezwolić każdemu statkowi rybackiemu pływającemu pod jego banderą na transfer dni przebywania w obszarze, do których został upoważniony, na rzecz innego statku rybackiego pływającego pod jego banderą w tym obszarze, pod warunkiem że iloczyn liczby dni otrzymanych przez statek rybacki i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach (kilowatodni) nie przekracza iloczynu liczby dni przekazanych przez statek rybacki przekazujący i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach. Moc silników statków wyrażona w kilowatach musi odpowiadać mocy odnotowanej dla każdego statku rybackiego w unijnym rejestrze floty rybackiej.

11.2. Całkowita liczba dni przebywania w obszarze przekazana zgodnie z pkt 11.1, pomnożona przez wyrażoną w kilowatach moc silnika przekazującego statku rybackiego, nie może być wyższa niż średnia roczna liczba dni w obszarze wykazana w udokumentowanych połowach przekazującego statku rybackiego, zweryfikowana zgodnie z dziennikiem połowowym za lata 2001, 2002, 2003, 2004 i 2005, pomnożona przez wyrażoną w kilowatach moc silnika tego statku rybackiego.

11.3. Transfer dni przeprowadzony zgodnie z pkt 11.1 jest dozwolony między statkami rybackimi prowadzącymi działania przy użyciu jakichkolwiek narzędzi regulowanych oraz w tym samym okresie zarządzania.

11.4. Na żądanie Komisji państwa członkowskie przekazują informacje dotyczące dokonanych transferów. Komisja może przyjąć akty wykonawcze określające formaty arkusza

kalkulacyjnego służącego do gromadzenia i przekazywania tych informacji. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 58 ust. 2 niniejszego rozporządzenia.

12. TRANSFER DNI MIĘDZY STATKAMI RYBACKIMI PŁYWAJĄCYMI POD BANDERAMI RÓŻNYCH PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Państwa członkowskie mogą zezwolić na transfer dni przebywania w obszarze w tym samym okresie zarządzania oraz w obszarze między dowolnymi statkami rybackimi pływającymi pod ich banderami, pod warunkiem że stosuje się pkt 4.1, 4.3, 5, 6 i 10. W przypadku gdy państwa członkowskie postanawiają upoważnić do takiego transferu, przed jego dokonaniem zgłaszają Komisji szczegółowe informacje na jego temat, w tym liczbę przekazywanych dni, nakład połowowy oraz, w stosownych przypadkach, związane z nim kwoty połowowe.

Rozdział VI

Obowiązki w zakresie sprawozdawczości

13. SPRAWOZDANIE DOTYCZĄCE NAKŁADU POŁOWOWEGO

Do statków rybackich objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika zastosowanie ma art. 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć jako obszar zdefiniowany w pkt 2 niniejszego załącznika.

14. ZBIERANIE ODPOWIEDNICH DANYCH

Na podstawie informacji wykorzystywanych do celów zarządzania przydziałami dni połowowych, w czasie których statki rybackie przebywają w obszarze, jak określono w niniejszym załączniku, państwa członkowskie gromadzą, w rozliczeniu kwartalnym, informacje o całkowitym nakładzie połowowym wykorzystanym w obszarze przez statki rybackie używające narzędzi ciągnionych i narzędzi biernych, nakładzie wykorzystanym przez statki rybackie stosujące w obszarze różne rodzaje narzędzi oraz o mocy silników tych statków w kilowatodniach.

15. PRZEKAZYWANIE ODPOWIEDNICH DANYCH

Na wniosek Komisji państwa członkowskie udostępniają jej arkusz kalkulacyjny zawierający dane określone w pkt 14 oraz w formacie określonym w tabelach II i III, przesyłając go na odpowiedni adres poczty elektronicznej, który Komisja podaje

państwom członkowskim. Na żądanie Komisji państwa członkowskie przesyłają jej szczegółowe informacje na temat nakładu przydzielonego i wykorzystanego w całym okresie zarządzania obejmującym 2023 i 2024 r. lub w jego podokresach oraz z wykorzystaniem formatu danych określonego w tabelach IV i V.

Tabela II

Format sprawozdań dotyczących zestawień kilowato-dni w podziale na okresy zarządzania

Państwo członkowskie	Narzędzie	Okres zarządzania	Łączny zadeklarowany nakład
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III:

Format danych dotyczących zestawień kilowato-dni w rozbiciu na okresy zarządzania

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie[(1)] do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(1) Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
(2) Narzędzie	2		Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe ≥ 80 mm GN = sieci skrzelowe < 220 mm TN = drygawice lub sieci oplątujące < 220 mm
(3) Okres zarządzania	4		Jeden rok w czasie od okresu zarządzania obejmującego 2006 r. do obecnego okresu zarządzania
(4) Łączny zadeklarowany nakład	7	R	Łączna wielkość nakładu połowowego wyrażona w kilowatodniach wykorzystana od dnia 1 lutego do dnia 31 stycznia odpowiedniego okresu zarządzania
[(1)] Informacje mające znaczenie w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej- liczbie znaków.			

Tabela IV

Format sprawozdań dotyczących informacji na temat statków

Państwo członkowskie	Numer CFR	Oznaka rybacka	Czas trwania okresu zarządzania	Zgłoszone narzędzie				Dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Transfer dni
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	Nr 1	Nr 2	Nr 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V

Format danych dotyczących statków

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie[(1)] do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(1)Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek rybacki jest zarejestrowany
(2) Numer CFR	12		Numer w unijnym rejestrze floty rybackiej (numer CFR) Niepowtarzalny numer identyfikacyjny statku rybackiego Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), a po nim seria identyfikacyjna (dziewięć znaków). W przypadku gdy seria ma mniej niż dziewięć znaków, po lewej stronie dopisuje się dodatkowe zera.

	Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie[(1)] do L(ewej)/ P(rawej)	Definicje i uwagi
(3)	Oznaka rybacka	14	L	Zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 404/2011[4]
(4)	Czas trwania okresu zarządzania	2	L	Długość okresu zarządzania mierzona w miesiącach
(5)	Zgłoszone narzędzie	2	L	Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe ≥ 80 mm GN = sieci skrzelowe < 220 mm TN = drygawice lub sieci oplątujące < 220 mm
(6)	Warunek szczególny stosowany do zgłoszonego narzędzia (zgłoszonych narzędzi)	3	L	Liczba dni przysługujących statkowi rybackiemu w ramach załącznika II w odniesieniu do zgłoszonych narzędzi i zgłoszonej długości okresu zarządzania
(7)	Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni, w ciągu których statek rybacki faktycznie przebywał w obszarze i stosował narzędzia odpowiadające narzędziom zgłoszonym w trakcie zgłoszonego okresu zarządzania
(8)	Transfery dni	4	L	Dni przekazane innym statkom należy oznaczyć „– liczba dni przekazanych”, a dni otrzymane „+ liczba dni przekazanych”.
(1)	Informacje mające znaczenie w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej- liczbie znaków.			

[4] Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 404/2011 z dnia 8 kwietnia 2011 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 112 z 30.4.2011, s. 1).

[ZAŁĄCZNIK III

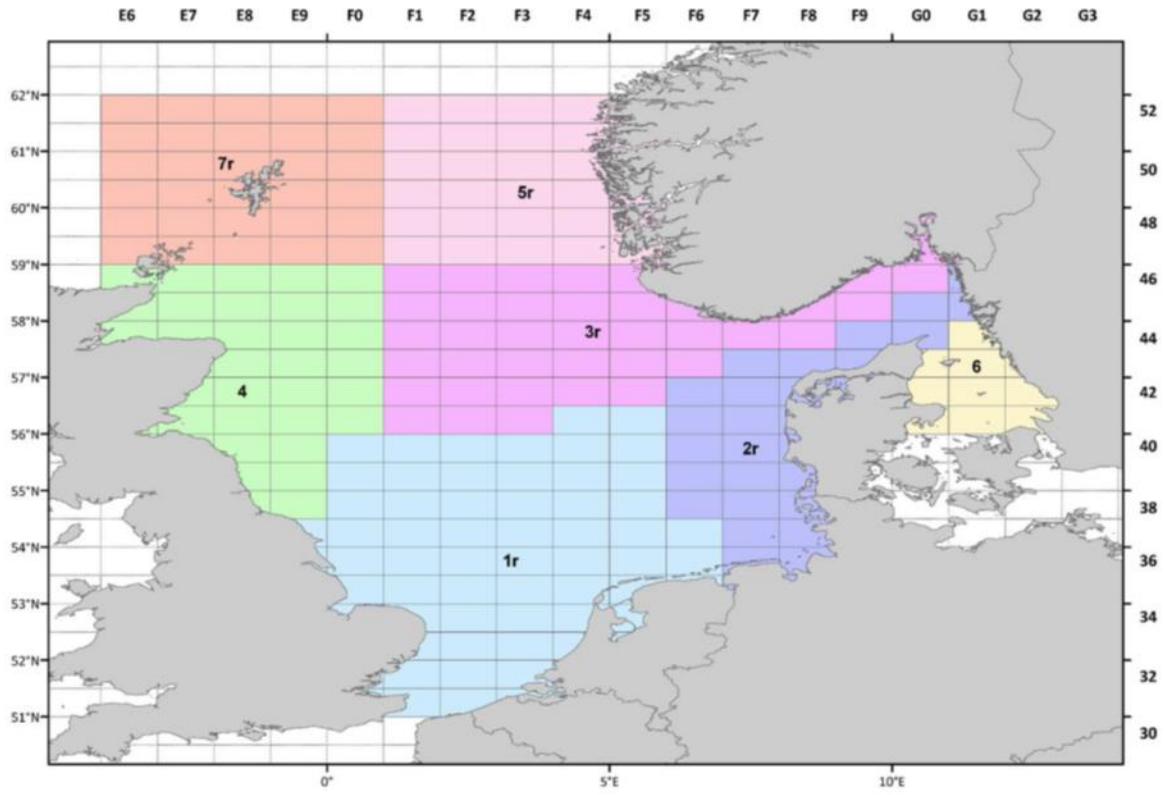
OBSZARY ZARZĄDZANIA DOBIJAKAMI W REJONACH ICES 2a i 3a
ORAZ W PODOBSZARZE ICES 4

Do celów zarządzania uprawnieniami do połowów dobijaków w rejonach ICES 2a i 3a i podobszarze ICES 4, określonymi w załączniku IA, stosuje się obszary zarządzania objęte szczególnymi limitami połowowymi, jak określono w niniejszym załączniku i w dodatku do niego:

Obszar zarządzania dobijakami	Prostokąty statystyczne ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38 41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 oraz 48 G0
4	38–40 E7–E9 oraz 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Dodatek

Obszary zarządzania dobijakami



]

|ZAŁĄCZNIK IV

OKRESOWE ZAMKNIĘCIA W CELU OCHRONY DORSZA ATLANTYCKIEGO W OKRESIE TARŁA

Obszary określone w poniższej tabeli są w podanych okresach zamknięte dla wszystkich narzędzi, z wyjątkiem narzędzi do połowów pelagicznych (okrężnic i włoków):

Okresowe zamknięcia				
Nr	Nazwa obszaru	Współrzędne geograficzne	Okres	Dodatkowe uwagi
1	Stanhope ground	60º 10' N - 01º 45' E 60º 10' N - 02º 00' E 60º 25' N - 01º 45' E 60º 25' N - 02º 00' E	1 stycznia –30 kwietnia	
2	Long Hole	59º 07,35' N - 0º 31,04' W 59º 03,60' N - 0º 22,25' W 58º 59,35' N - 0º 17,85' W 58º 56,00' N - 0º 11,01' W 58º 56,60' N - 0º 08,85' W 58º 59,86' N - 0º 15,65' W 59º 03,50' N - 0º 20,00' W 59º 08,15' N - 0º 29,07' W	1 stycznia –31 marca	
3	Coral edge	58º 51,70' N - 03º 26,70' E 58º 40,66' N - 03º 34,60' E 58º 24,00' N - 03º 12,40' E 58º 24,00' N - 02º 55,00' E 58º 35,65' N - 02º 56,30' E	1 stycznia –28 lutego	
4	Papa Bank	59º 56' N - 03º 08' W 59º 56' N - 02º 45' W 59º 35' N - 03º 15' W 59º 35' N - 03º 35' W	1 stycznia –15 marca	
5	Foula Deeps	60º 17,50' N - 01º 45' W 60º 11,00' N - 01º 45' W 60º 11,00' N - 02º 10' W 60º 20,00' N - 02º 00' W 60º 20,00' N - 01º 50' W	1 listopada –31 grudnia	
6	Egersund Bank	58º 07,40' N - 04º 33,00' E 57º 53,00' N - 05º 12,00' E 57º 40,00' N - 05º 10,90' E 57º 57,90' N - 04º 31,90' E	1 stycznia –31 marca	(10 × 25 mil morskich)

Okresowe zamknięcia				
Nr	Nazwa obszaru	Współrzędne geograficzne	Okres	Dodatkowe uwagi
7	Na wschód od Fair Isle	59º 40' N - 01º 23' W 59º 40' N - 01º 13' W 59º 30' N - 01º 20' W 59º 10' N - 01º 20' W 59º 30' N - 01º 28' W 59º 10' N - 01º 28' W	1 stycznia –15 marca	
8	Zachodni Brzeg	57º 15' N - 05º 01' E 56º 56' N - 05º 00' E 56º 56' N - 06º 20' E 57º 15' N - 06º 20' E	1 lutego –15 marca	(18 × 4 mil morskich)
9	Revet	57º 28,43' N - 08º 05,66' E 57º 27,44' N - 08º 07,20' E 57º 51,77' N - 09º 26,33' E 57º 52,88' N - 09º 25,00' E	1 lutego –15 marca	(1,5 × 49 mil morskich)
10	Rabarberen	57º 47,00' N - 11º 04,00' E 57º 43,00' N - 11º 04,00' E 57º 43,00' N - 11º 09,00' E 57º 47,00' N - 11º 09,00' E	1 lutego –15 marca	Na wschód od Skagen (2,7 × 4 mil morskich)

]

ZAŁĄCZNIK V

UPOWAŻNIENIA DO POŁOWÓW

CZĘŚĆ A

MAKSYMALNA LICZBA UPOWAŻNIEŃ DO POŁOWÓW

DLA UNIJNYCH STATKÓW RYBACKICH PROWADZĄCYCH POŁOWY W WODACH PAŃSTW- TRZECICH

Obszar połowów	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Podział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi		Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
Wody Norwegii oraz obszar połowowy wokół Jan Mayen	Śledź atlantycki, na północ od 62°00'N	pm	DK	pm	pm
			DE	pm	
			FR	pm	
			IE	pm	
			NL	pm	
			PL	pm	
			SE	pm	
	Gatunki denne, na północ od 62°00'N	pm	DE	pm	pm
			IE	pm	
			ES	pm	
			FR	pm	

Obszar połowów	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Podział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi		Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
			PT	pm	
			Nieprzydzielone	pm	
	Gatunki przemysłowe, na północ od 62°00'N	pm	DK	pm	pm
Wody Svalbardu; wody międzynarodowe obszarów 1 i 2b[(1)];	Połowy kraba śnieżnego więcierzami	pm	EE	pm	Nie dotyczy
			ES	pm	
			LV	pm	
			LT	pm	
			PL	pm	
[(1)] Przydział uprawnień do połowów dostępnych dla Unii w obszarze Spitsbergenu oraz Wyspy Niedźwiedziej pozostaje bez uszczerbku dla praw i obowiązków wynikających z traktatu paryskiego z 1920 r.					

CZĘŚĆ B

MAKSYMALNA LICZBA UPOWAŻNIEŃ DO POŁOWÓW

DLA STATKÓW PAŃSTW TRZECICH- POŁAWIAJĄCYCH W WODACH UNII

Państwo bandery	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w jakimkolwiek momencie
Wenezuela[1][2]	Lucjanowate (wody Gujany Francuskiej)	pm	pm

[1] Warunkiem wydania tych upoważnień do połowów jest przedstawienie dowodu ważnej umowy między właścicielem statku rybackiego występującym o upoważnienie do połowów a przedsiębiorstwem przetwórczym mającym siedzibę w departamencie Gujany Francuskiej oraz dowodu, że umowa ta zawiera zobowiązanie do wyładunku w tym departamencie co najmniej 75 % wszystkich połowów lucjanowatych z danego statku rybackiego, do przetworzenia w zakładzie tego przedsiębiorstwa. Umowa taka musi być zatwierdzona przez władze francuskie, które zapewniają, aby była ona spójna zarówno z rzeczywistą zdolnością umawiającego się przedsiębiorstwa przetwórczego, jak i z celami rozwoju gospodarki Gujany. Kopię zatwierdzonej umowy dołącza się do wniosku o upoważnienie do połowów. W przypadku odmowy zatwierdzenia władze francuskie powiadamiają o tej odmowie oraz przedstawiają zainteresowanym stronom i Komisji powody tej odmowy.

[2] Upoważnienia na działalność połowową wydaje się na poszczególne lata kalendarzowe. Statek rybacki może jednak kontynuować działalność połowową do trzech miesięcy po wygaśnięciu jego upoważnienia do połowów, pod warunkiem że operator:
– zainicjował proces odnowienia upoważnienia do połowów,
– wypełnił wszystkie swoje zobowiązania umowne i dotyczące przekazywania informacji.
Przedłużenie to wygasa wraz z wejściem w życie decyzji Komisji w sprawie nowego upoważnienia do połowów lub wraz z powiadomieniem o odmowie wydania nowego upoważnienia do połowów.

ZAŁĄCZNIK VI

1. Maksymalna liczba unijnych kliprów tuńczykowych oraz statków do połowu wędami holowanymi upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego (*Thunnus thynnus*) o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku

Hiszpania	pm
Francja	pm
na poziomie Unii	pm

2. Maksymalna liczba unijnych łodzi uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym

Hiszpania	pm
Francja	pm[(1)]
Włochy	pm
Cypr	pm[(1)]
Malta	pm[(1)]
na poziomie Unii	pm
[(1)] Liczba ta może wzrosnąć, jeżeli jeden sejner okrężnicowy jest zastępowany do 10 taklowców zgodnie z tabelą A w pkt 4 niniejszego załącznika.	

3. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do aktywnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Adriatyckim do celów hodowlanych

Chorwacja	pm
Włochy	pm
na poziomie Unii	pm

4. Maksymalna liczba statków rybackich każdego z państw członkowskich, które mogą być upoważnione do poławiania, zatrzymywania na statku, dokonywania przeładunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym.

Tabela A

	Liczba statków rybackich[1][2]							
	Grecja[3]	Hiszpania	Francja	Chorwacja	Włochy	Cypr[4]	Malta[5]	Portugalia
Sejnery okrężnicowe[6]	0	0	0	0	0	0	0	0
Taklowce	0	0	0	0	0	0	0	0
Klipry tuńczykowe	0	0	0	0	0	0	0	0
Wędy ręczne	0	0	0	0	0	0	0	0
Trawlery	0	0	0	0	0	0	0	0
Jednostki rybołówstwa łodziowego	0	0	0	0	0	0	0	0
Inne jednostki rybołówstwa tradycyjnego[7]	0	0	0	0	0	0	0	0

(1) Liczby w tej tabeli zostaną ustalone po zatwierdzeniu przez ICCAT unijnego planu połowów, chowu lub hodowli i zarządzania zdolnością połowową, zgodnie z obowiązującymi zaleceniami ICCAT i przepisami unijnymi.

(2) Liczby w niniejszej tabeli mogą zostać zwiększone pod warunkiem przestrzegania zobowiązań międzynarodowych Unii.

(3) Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy został zastąpiony nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnerem i trzema innymi jednostkami rybołówstwa łodziowego.0

(4) Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnerem i nie więcej niż trzema taklowcami.

(5) Jeden średniej wielkości sejner okrężnicowy można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami.

(6) Indywidualna liczba sejnerów okrężnicowych w tej tabeli jest wynikiem transferów między państwami członkowskimi i nie stanowi praw historycznych na przyszłość.

(7) Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych (takle, wędy ręczne, haki ciągnione).

5. Maksymalna liczba pułapek służących do połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym upoważnionych przez każde państwo członkowskie

Maksymalna liczba pułapek[(1)]	
Państwo członkowskie	Liczba pułapek
Hiszpania	pm
Włochy	pm
Portugalia	pm
[(1)] Liczby w tej tabeli zostaną dostosowane po zatwierdzeniu przez ICCAT unijnego planu połowów, chowu lub hodowli i zarządzania zdolnością połowową, zgodnie z obowiązującymi zaleceniami ICCAT i przepisami unijnymi.	

6. Maksymalna ilość tuńczyka błękitnopłetwego do chowu lub hodowli i do tuczu dla każdego z państw członkowskich oraz maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego, którą każde z państw członkowskich może rozdzielić między swoje miejsca chowu lub hodowli we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

Tabela A

Maksymalna zdolność w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego[(1)]		
	Liczba miejsc chowu lub hodowli	Zdolności (w tonach)
Grecja	pm	pm
Hiszpania	pm	pm
Chorwacja	pm	pm
Włochy	pm	pm
Cypr	pm	pm
Malta	pm	pm
Portugalia	pm	pm
[(1)] Liczby w tej tabeli zostaną dostosowane po zatwierdzeniu przez ICCAT unijnego planu połowów, chowu lub hodowli i zarządzania zdolnością połowową, zgodnie z obowiązującymi zaleceniami ICCAT i przepisami		

Maksymalna zdolność w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego[1]		
	Liczba miejsc chowu lub hodowli	Zdolności (w tonach)
unijnymi.		

7. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów północnego tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) jako gatunek docelowy zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2017/2107.

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków
Irlandia	pm
Hiszpania	pm
Francja	pm
Portugalia	pm

8. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich o długości co najmniej 20 metrów, które prowadzą połowy opastuna (*Thunnus obesus*) w obszarze objętym konwencją ICCAT

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków wyposażonych w okrężnice	Maksymalna liczba statków wyposażonych w takle
Hiszpania	pm	pm
Francja	pm	pm
Portugalia	pm	pm
na poziomie Unii	pm	pm

ZAŁĄCZNIK VII

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ CCAMLR

Zwiady rybackie dotyczące antarów w obszarze objętym konwencją CCAMLR w okresie od dnia 1 grudnia 2024 r. o dnia 30 listopada 2025 r. są ograniczone do:

Tabela A

Upoważnione państwa członkowskie, podobszary i maksymalna liczba statków rybackich

Państwo członkowskie	Podobszar	Maksymalna liczba statków
Hiszpania	48,6	pm
Hiszpania	88,1	pm
Hiszpania	88,2	pm

Tabela B

TAC i limity przyłowów

TAC określone w poniższej tabeli, które zostały przyjęte przez CCAMLR, nie są przydzielane poszczególnym członkom CCAMLR, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat CCAMLR, który informuje umawiające się strony, gdy połowy należy zakończyć w związku z wyczerpaniem TAC.

Podobszar	Region	Sezon	Małe obszary badawcze lub bloki badawcze	Antar polarny (*Dissostichus mawsoni*) Limit połowowy (w tonach)/SSRU lub bloki badawcze	Antar polarny (*Dissostichus mawsoni*) Limit połowowy (w tonach) / cały podobszar[(1)]	Limit przyłowu (w tonach)/ małe obszary badawcze lub bloki badawcze		
						Rajokształtne (*Rajiformes*)	Buławiki (*Macrourus* spp.)[(2)]	Pozostałe gatunki
48,6	Cały podobszar	1 grudnia 2024 r.– 30 listopada 2025 r.	48,6_2	pm	pm	pm	pm	pm
			48,6_3	pm		pm	pm	pm
			48,6_4	pm		pm	pm	pm
			48,6_5	pm		pm	pm	pm
88,1	Cały podobszar	1 grudnia 2024 r.– 31 sierpnia 2025 r.	A, B, C, G[(3)] („N70”)	pm	pm	pm	pm	pm
			G, H, I, J, K[(4)] („S70”)	pm		pm	pm	pm
			Specjalna strefa badawcza w chronionym obszarze morskim na Morzu Rossa („SRZ”)	pm		pm	pm	pm
88,2	Cały podobszar	1 grudnia 2024 r.– 31 sierpnia 2025 r.	A, B[(3)] (N70)	Uwzględnione w limicie połowowym dla N70 w podobszarze 88.1		Uwzględnione w limitach przyłowów dla N70 w pod-obszarze 88.1		
			A, B[(4)] (S70)	Uwzględnione w limicie połowowym dla S70 w podobszarze 88.1		Uwzględnione w limitach przyłowów dla S70 w pod-obszarze 88.1		
			Część SSRU_A w ramach specjalnej strefy badawczej	Uwzględnione w limicie połowowym dla specjalnej strefy		Uwzględnione w limitach przyłowów SRZ w pod-obszarze 88.1		

Podobszar	Region	Sezon	Małe obszary badawcze lub bloki badawcze	Antar polarny (*Dissostichus mawsoni*) Limit połowowy (w tonach)/SSRU lub bloki badawcze	Antar polarny (*Dissostichus mawsoni*) Limit połowowy (w tonach) / cały podobszar[(1)]	Limit przyłowu (w tonach)/ małe obszary badawcze lub bloki badawcze		
						Rajokształtne (*Rajiformes*)	Buławiki (*Macrourus* spp.)[(2)]	Pozostałe gatunki
				badawczej w podobszarze 88.1				
			88,2_1	pm	pm	pm	pm	pm
			88,2_2	pm		pm	pm	pm
			88,2_3	pm		pm	pm	pm
			88,2_4	pm		pm	pm	pm
		14 grudnia 2024 r.– 31 sierpnia 2025 r.	88,2 H	pm	pm	pm	pm	pm

(1) Gatunkiem docelowym jest antar polarny (*Dissostichus mawsoni*). Wszelkie złowione osobniki antara patagońskiego (*Dissostichus eleginoides*) wlicza się do ogólnego limitu połowowego dla antara polarnego (*Dissostichus mawsoni*).

(2) W obszarze 88.1 i w SSRU A i B w obszarze 88.2, w przypadku gdy połowy buławików (*Macrourus* spp.) dokonane przez jeden statek rybacki w jakichkolwiek dwóch okresach 10-dniowych (tj. od dnia 1 do dnia 10, od dnia 11 do dnia 20 lub od dnia 21 do ostatniego dnia miesiąca) w którymkolwiek SSRU przekraczają 1 500 kg w każdym z tych okresów 10-dniowych i przekraczają 16 % połowu antara polarnego (*Dissostichus* spp.) przez ten statek w danym SSRU, statek zaprzestaje połowów w tym SSRU przez pozostałą część okresu połowu.

(3) Wszystkie obszary poza chronionym obszarem morskim na Morzu Rossa i na północ od 70°S.

(4) Wszystkie obszary poza chronionym obszarem morskim na Morzu Rossa i na południe od 70°S.

Dodatek

Część A

Współrzędne bloków badawczych 48.6

Współrzędne bloku badawczego 48.6_2

54°00'S 01°00'E

55°00'S 01°00'E

55°00'S 02°00'E

55°30'S 02°00'E

55°30'S 04°00'E

56°30'S 04°00'E

56°30'S 07°00'E

56°00'S 07°00'E

56°00'S 08°00'E

54°00'S 08°00'E

54°00'S 09°00'E

53°00'S 09°00'E

53°00'S 03°00'E

53°30'S 03°00'E

53°30'S 02°00'E

54°00'S 02°00'E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_3

64°30'S 01°00'E

66°00'S 01°00'E

66°00'S 04°00'E

65°00'S 04°00'E

65°00'S 07°00'E

64°30'S 07°00'E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_4

68°20'S 10°00'E

68°20'S 13°00'E

69°30'S 13°00'E

69°30'S 10°00'E

69°45'S 10°00'E

69°45'S 06°00'E

69°00'S 06°00'E

69°00'S 10°00'E

Współrzędne bloku badawczego 48.6_5

71°00'S 15°00'W

71°00'S 13°00'W

70°30'S 13°00'W

70° 30' S 11°00'W

70°30'S 10°00'W

69°30'S 10°00'W

69°30'S 09°00'W

70° 00' S 09°00'W

70° 00' S 08°00'W

69°30'S 08°00'W

69°30'S 07 00'W

70°30'S 07°00'W

70°30'S 10°00'W

71°00'S 10°00'W

71°00'S 11°00'W

71°30'S 11°00'W

71°30 S 15°00'W

Współrzędne bloków badawczych 88.2

Współrzędne bloku badawczego 88.2_1

73°48'S 108°00'W

73°48'S 105°00'W

75°00'S 105°00'W

75°00'S 108°00'W

Współrzędne bloku badawczego 88.2_2

73°18'S 119°00'W

73°18'S 111°30'W

74°12'S 111°30'W

74°12'S 119°00'W

Współrzędne bloku badawczego 88.2_3

72°12'S 122°00'W

70°50'S 115°00'W

71°42'S 115°00'W

73°12'S 122°00'W

Współrzędne bloku badawczego 88.2_4

72°36'S 140°00'W

72°36'S 128°00'W

74°42'S 128°00'W

74°42'S 140°00'W

Wykaz małych- obszarów badawczych (SSRU)

Region	SSRU	Granice
88,1	A	Od punktu o współrzędnych 60°S 150°E na wschód do 170°E, następnie na południe do 65°S, następnie na zachód do 150°E, następnie na północ do 60°S.

Region	SSRU	Granice
	B	Od punktu o współrzędnych 60°S 170°E na wschód do 179°E, następnie na południe do 66°40'S, następnie na zachód do 170°E, następnie na północ do 60°S.
	C	Od punktu o współrzędnych 60°S 179°E na wschód do 170°W, następnie na południe do 70°S, następnie na zachód do 178°E, następnie na północ do 66°40'S, następnie na zachód do 179° E, następnie na północ do 60°S.
	D	Od punktu o współrzędnych 65°S 150°E na wschód do 160°E, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 150°E, następnie na północ do 65°S.
	E	Od punktu o współrzędnych 65°S 160°E na wschód do 170°E, następnie na południe do 68°30'S, następnie na zachód do 160°E, następnie na północ do 65°S.
	F	Od punktu o współrzędnych 68°30'S 160°E na wschód do 170°E, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 160°E, następnie na północ do 68°30'S.
	G	Od punktu o współrzędnych 66°40'S 170°E na wschód do 178°W, następnie na południe do 70°S, następnie na zachód do 178°50'E, następnie na południe do 70°50'S, następnie na zachód do 170° E, następnie na północ do 66°40'S.
	H	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 170°E na wschód do 178°50'E, następnie na południe do 73°S, następnie na zachód do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na północ do 170°E, następnie na północ do 70°50'S.
	I	Od punktu o współrzędnych 70°S 178°50'E na wschód do 170°W, następnie na południe do 73°S, następnie na zachód do 178°50'E, następnie na północ do 70°S.
	J	Od punktu o współrzędnych 73°S na wybrzeżu w pobliżu 170°E na wschód do 178°50'E, następnie na południe do 80°S, następnie na zachód do 170°E, następnie na północ wzdłuż wybrzeża do 73°S.
	K	Od punktu o współrzędnych 73°S 178°50'E na wschód do 170°W, następnie na południe do 76°S, następnie na zachód do 178°50'E, następnie na północ do 73°S.
	L	Od punktu o współrzędnych 76°S 178°50'E na wschód do 170°W, następnie na południe do 80°S, następnie na zachód do 178°50'E, następnie na północ do 76°S.
	M	Od punktu o współrzędnych 73°S na wybrzeżu w pobliżu 169°30'E na wschód do 170°E, następnie na południe do 80°S, następnie na zachód do wybrzeża, następnie na północ wzdłuż wybrzeża do 73°S.
88,2	A	Od punktu o współrzędnych 60° S 170° W, następnie na wschód do 160° W, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 170° W, następnie na północ do 60° S.
	B	Od punktu o współrzędnych 60°S 160°W na wschód do 150°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 160°W, następnie na północ do 60°S.
	C	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 150°W na wschód do 140°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 150°W, następnie na północ do 70°50'S.
	D	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 140°W na wschód do 130°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 140°W,

Region	SSRU	Granice
		następnie na północ do 70°50'S.
	E	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 130°W na wschód do 120°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 130°W, następnie na północ do 70°50'S.
	F	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 120°W na wschód do 110°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 120°W, następnie na północ do 70°50'S.
	G	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 110°W na wschód do 105°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 110°W, następnie na północ do 70°50'S.
	H	Od punktu o współrzędnych 65°S 150°W na wschód do 105°W, następnie na południe do 70°50'S, następnie na zachód do 150°W, następnie na północ do 65°S.
	I	Od punktu o współrzędnych 60°S 150°W na wschód do 105°W, następnie na południe do 65°S, następnie na zachód do 150°W, następnie na północ do 60°S.
	J	Od punktu o współrzędnych 60° S 170° W, następnie na wschód do 160° W, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 170° W, następnie na północ do 60° S.
	K	Od punktu o współrzędnych 60°S 160°W na wschód do 150°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 160°W, następnie na północ do 60°S.
	L	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 150°W na wschód do 140°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 150°W, następnie na północ do 70°50'S.
	M	Od punktu o współrzędnych 70°50'S 140°W na wschód do 130°W, następnie na południe do wybrzeża, następnie wzdłuż wybrzeża na zachód do 140°W, następnie na północ do 70°50'S.

Część B

Powiadomienia o zamiarze uczestnictwa w połowie
kryla antarktycznego (*Euphausia superba*)

Informacje ogólne

Członek: .....

Okres połowu: .....

Nazwa statku: .....

Spodziewana wielkość połowu (w tonach): .....

Dzienna zdolność przetwórcza statku (w tonach masy w relacji pełnej): .....

Planowane podobszary i rejony połowów

Ten środek ochronny ma zastosowanie do powiadomień o zamiarze poławiania kryla antarktycznego w podobszarach 48.1, 48.2, 48.3 i 48.4 oraz rejonach 58.4.1 i 58.4.2. Zamiar poławiania kryla antarktycznego w innych podobszarach i rejonach musi być zgłaszany w ramach środka ochronnego CCAMLR 21-02 (2019).

Podobszar/rejon	Zaznaczyć odpowiednie pola
48.1	□
48.2	□
48.3	□
48.4	□
58.4.1	□
58.4.2	□

Technika połowu: Zaznaczyć odpowiednie pola

□ Włok tradycyjny

□ System połowów ciągłych

□ Użycie pompy do opróżniania worka włoka

□ Inne metody (proszę określić)

Typy produktu i metody bezpośredniego szacowania masy złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej

Typ produktu	Metoda bezpośredniego szacowania masy złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej, stosownie do przypadku (odnieść się do załącznika 21-03/B)[1]
Zamrożony w całości	
Gotowany	
Mączka	
Olej	
Inny produkt (proszę określić)	
[1] Jeżeli metody nie wymieniono w załączniku 21-03/B, proszę opisać ją szczegółowo.	

Konfiguracja sieci

Wymiary sieci	Sieć 1		Sieć 2		Inna(-e) sieć(-ci)	
Otwór sieci						
Maksymalny otwór w pionie (m)						
Maksymalny otwór w poziomie (m)						
Obwód otworu sieci[1] (m)						
Powierzchnia otworu (m^2)						
Średni rozmiar oczka w płacie[3] (mm)	Zewnętrzny[2]	Wewnętrzny[2]	Zewnętrzny[2]	Wewnętrzny[2]	Zewnętrzny[2]	Wewnętrzny[2]
Płat pierwszy						
Płat drugi						
Płat trzeci						
…						
Płat ostatni (worek włoka)						

[1] Wielkość oczekiwana w warunkach operacyjnych.
[2] Rozmiar oczka zewnętrznego, a w przypadku używania wkładki – rozmiar oczka wewnętrznego.
[3] Pomiar wewnętrzny naciągniętego oczka na podstawie procedury w ramach środka ochronnego CCAMLR 22-01 (2019).

Schemat(-y) sieci:

W przypadku każdej używanej sieci lub jakiejkolwiek zmiany konfiguracji sieci proszę odnieść się do odpowiedniego schematu sieci w katalogu narzędzi połowowych CCAMLR, jeżeli jest dostępny (www.ccamlr.org/node/74407), lub przedłożyć szczegółowy schemat i opis na następne posiedzenie

grupy roboczej ds. monitoringu ekosystemu i zarządzania (WG-–EMM). Schemat(-y) sieci musi(-szą) obejmować:

1. Długość i szerokość każdego płata włoka (na tyle dokładnie, aby móc obliczyć nachylenie każdego płata w odniesieniu do przepływu wody).
2. Rozmiar oczka (pomiar wewnętrzny naciągniętego oczka na podstawie procedury w ramach środka ochronnego CCAMLR 22-01 (2019)), kształt (np. kształt rombu) i materiał (np. polipropylen).
3. Budowa oczka (np. wiązane, stopione).
4. Szczegóły dotyczące podbor używanych wewnątrz włoka (budowa, umiejscowienie na płatach; wskazać „zero”, jeżeli podbory nie są używane); podbory uniemożliwiają splątanie oczek przez kryla antarktycznego lub jego ucieczkę.

Urządzenie do odstraszania ssaków morskich

Schemat(-y) urządzenia: .....

W przypadku każdego używanego typu urządzenia lub jakiejkolwiek zmiany konfiguracji urządzenia proszę odnieść się do odpowiedniego schematu w katalogu narzędzi połowowych CCAMLR, jeżeli jest dostępny (www.ccamlr.org/node/74407), lub przedłożyć szczegółowy schemat i opis na następne posiedzenie WG-–EMM.

Należy podać szczegółowe informacje na temat każdego użytego urządzenia do odstraszania ssaków morskich, w tym informację, czy jest to urządzenie do odstraszania fok, wielorybów czy urządzenie do odstraszania innych ssaków morskich.

Zbieranie danych akustycznych

Proszę podać informacje dotyczące echosond i sonarów używanych przez statek

Typ (np. echosonda, sonar)			
Producent			
Wzór			
Częstotliwości przetwornika (kHz)			

Gromadzenie danych akustycznych (szczegółowy opis):.....

Opis kroków, które zostaną podjęte w celu zbierania danych akustycznych, aby przekazać dane na temat rozmieszczenia i ilości osobników kryla antarktycznego (*Euphasia superba*) oraz innych gatunków pelagicznych, takich jak świetlikowate i salpy (SC-CAMLR-XXX, pkt 2.10).

WYTYCZNE DOTYCZĄCE SZACOWANIA

MASY ZŁOWIONEGO KRYLA ANTARKTYCZNEGO W RELACJI PEŁNEJ

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Rodzaj	Metoda szacowania	Jednostka
Objętość zbiornika do przechowywania	W*L*H*ρ*1 000	W = szerokość zbiornika	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		L = długość zbiornika	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		ρ = współczynnik konwersji -z- objętości na masę	Zmienne	Konwersja z objętości -na- masę	kg/l
		H = głębokość kryla antarktycznego w zbiorniku	W zależności - od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	m
Przepływomierz **(1)**	$V*F_{\text{kryl antarktyczny}}*\rho$	V = łączna objętość kryla antarktycznego i wody	W zależności od zaciągu**(1)**-	Obserwacja bezpośrednia	litr
		$F_{\text{kryl antarktyczny}}$ = udział kryla w próbce	W zależności od zaciągu**(1)**-	Korekta objętości z przepływomierza	–
		ρ = współczynnik konwersji -z- objętości na masę	Zmienne	Konwersja z objętości -na- masę	kg/l
Przepływomierz **(2)**	(V*ρ)–M	V = objętość pasty z kryla antarktycznego	W zależności od zaciągu**(1)**-	Obserwacja bezpośrednia	litr
		M = ilość wody dodana w procesie, po konwersji na masę	W zależności od zaciągu**(1)**-	Obserwacja bezpośrednia	kg
		ρ = gęstość pasty z kryla antarktycznego	Zmienne	Obserwacja bezpośrednia	kg/l
Waga przepływowa	M*(1–F)	M = łączna masa kryla antarktycznego i wody	W zależności od zaciągu**(2)**-	Obserwacja bezpośrednia	kg

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Rodzaj	Metoda szacowania	Jednostka
		F = udział wody w próbce	Zmienne	Korekta masy z wagi przepływowej	–
Taca	$(M–M_{taca})*N$	M_{taca} = masa pustej tacy	Stała	Obserwacja bezpośrednia przed połowem	kg
		M = łączna średnia masa kryla antarktycznego i tacy	Zmienne	Obserwacja bezpośrednia przed zamrożeniem i po odsączeniu wody	kg
		N = liczba tac	W zależności - od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	–

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Rodzaj	Metoda szacowania	Jednostka
Konwersja mączki	$M_{mączka}$*MCF	$M_{mączka}$ = masa wyprodukowanej mączki	W zależności - od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	kg
		MCF = współczynnik konwersji mączki	Zmienne	Konwersja mączki na całego kryla antarktycznego	–
Objętość worka włoka	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = szerokość worka włoka	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		H = wysokość worka włoka	Stała	Pomiar na początku połowu	m
		ρ = współczynnik konwersji -z- objętości na masę	Zmienne	Konwersja z objętości -na- masę	kg/l
		L = długość worka włoka	W zależności - od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	m
Inne	Proszę określić				

(1) Gdy używany jest włok tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w ciągu sześciu godzin.

(2) Gdy używany jest włok tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie dwóch godzin.

Kroki obserwacji i częstotliwość	
Objętość zbiornika do przechowywania	
Na początku połowu	Proszę zmierzyć szerokość i długość zbiornika do przechowywania (jeżeli zbiornik nie ma kształtu prostokątnego, wówczas konieczne mogą być dodatkowe pomiary; z dokładnością ±0,05 m)
Co miesiąc[1]	Proszę oszacować konwersję objętości -na- masę związaną z odsączoną masą kryla antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej ze zbiornika do przechowywania
Co zaciąg	Proszę zmierzyć głębokość kryla antarktycznego w zbiorniku (jeżeli kryl antarktyczny jest przechowywany w zbiorniku między zaciągami, wówczas zmierzyć różnicę głębokości, z dokładnością ± 0,1 m) Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)
Przepływomierz[1]	
Przed połowem	Proszę upewnić się, że przepływomierz mierzy całego kryla antarktycznego (tj. przed przetworzeniem)
Częściej niż co miesiąc[1]	Proszę oszacować konwersję z objętości -na- masę (ρ) związaną z odsączoną masą kryla antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej z przepływomierza
Co zaciąg[2]	Proszę pobrać próbkę z przepływomierza oraz: – zmierzyć łączną objętość (np. 10 litrów) kryla antarktycznego i wody, – oszacować korektę objętości z przepływomierza związanej z odsączoną objętością kryla antarktycznego Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Przepływomierz[2]	
Przed połowem	Proszę upewnić się, że oba przepływomierze (jeden dla produktu krylowego, a drugi dla dodanej wody) są skalibrowane (tj. wykazywały ten sam, prawidłowy odczyt)
Co tydzień[1]	Proszę oszacować gęstość (ρ) produktu krylowego (pasta z mielonego kryla antarktycznego) przez zmierzenie masy znanej objętości produktu krylowego (np. 10 litrów) pobranej z odpowiedniego przepływomierza
Co zaciąg[2]	Proszę odczytać wskazania obu przepływomierzy i obliczyć łączne objętości produktu krylowego (pasty z kryla antarktycznego z dna) oraz dodanej wody; przyjmuje się, że gęstość wody wynosi 1 kg/l Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)
Waga przepływowa	
Przed połowem	Proszę upewnić się, że waga przepływowa mierzy całego kryla antarktycznego (tj. przed przetworzeniem)
Co zaciąg[2]	Proszę pobrać próbkę z wagi przepływowej oraz: – zmierzyć łączną masę kryla antarktycznego i wody – oszacować korektę masy z wagi przepływowej związanej z odsączoną masą kryla antarktycznego Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

Taca	
Przed połowem	Proszę zmierzyć masę tacy (jeżeli tace różnią się budową, wówczas zmierzyć masę każdego typu; z dokładnością ±0,1 kg)
Co zaciąg	Proszę zmierzyć łączną masę kryla antarktycznego i tacy (z dokładnością ± 0,1 kg)
	Proszę policzyć używane tace (jeżeli tace różnią się budową, wówczas policzyć tace każdego typu)
	Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)
Konwersja mączki	
Co miesiąc[(1)]	Proszę oszacować konwersję mączki na całego kryla antarktycznego w drodze przetworzenia od 1 000 do 5 000 kg (odsączonej masy) całego kryla antarktycznego
Co zaciąg	Proszę zmierzyć masę wyprodukowanej mączki
	Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)
Objętość worka włoka	
Na początku połowu	Proszę zmierzyć szerokość i wysokość worka włoka (z dokładnością ± 0,1 m)
Co miesiąc[(1)]	Proszę oszacować konwersję z objętości -na- masę związaną z odsączoną masą kryla antarktycznego w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej z worka włoka
Co zaciąg	Proszę zmierzyć długość worka włoka zawierającego kryla antarktycznego (z dokładnością ± 0,1 m)
	Proszę oszacować masę złowionego kryla antarktycznego w relacji pełnej (przy użyciu wzoru)

---

(1) Nowy okres rozpocznie się, gdy statek przeniesie się do nowego podobszaru lub rejonu.

(2) Gdy używany jest włok tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie sześciu- godzin.

ZAŁĄCZNIK VIII

OBSZAR PODLEGAJĄCY KOMPETENCJI IOTC

1. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze podlegającym kompetencji IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Ładowność (pojemność brutto)
Hiszpania	22	61 364
Francja	27	45 383
Portugalia	5	1 627
Włochy	1	2 137
na poziomie Unii	55	110 511

2. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów włócznika (*Xiphias gladius*) i tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w obszarze podlegającym kompetencji IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Ładowność (pojemność brutto)
Hiszpania	27	11 590
Francja	41[(1)]	7 882
Portugalia	15	6 925
na poziomie Unii	83	26 397
[(1)] Liczba ta nie obejmuje statków zarejestrowanych na Majotcie; może zostać zwiększona w przyszłości zgodnie z planem rozwoju floty Majotty.		

3. Statki, o których mowa w pkt 1, są również upoważnione do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze podlegającym kompetencji IOTC.

4. Statki, o których mowa w pkt 2, są również upoważnione do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze podlegającym kompetencji IOTC.

ZAŁĄCZNIK IX

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC

1. Maksymalna liczba unijnych statków rybackich stosujących takle upoważnionych do połowów włócznika (*Xiphias gladius*) w obszarze objętym konwencją WCPFC na południe od 20°S

Hiszpania	0
na poziomie Unii	0

2 Maksymalna liczba unijnych sejnerów okrężnicowych upoważnionych do połowów tuńczyka tropikalnego w obszarze objętym konwencją WCPFC pomiędzy 20°N 20°S

Hiszpania	0
na poziomie Unii	0

ZAŁĄCZNIK X

OBSZAR OBJĘTY POROZUMIENIEM SIOFA

Roczny nakład połowowy unijnych statków rybackich w ramach połowów dennych w obszarze objętym porozumieniem SIOFA nie przekracza następujących limitów:

Francja	237 dni połowowych
Hiszpania	2 statki
Pozostałe państwa członkowskie	0

ZAŁĄCZNIK XI

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ NPFC

Maksymalna liczba unijnych statków rybackich upoważnionych do połowów dennych w obszarze objętym konwencją NPFC:

na poziomie Unii	0